



La Source DE WATERVILLE

Saison estivale

Le marché public de Waterville ouvre la saison

À LIRE EN PAGE 8

Photo : Aurélien Marsan

LA SOURCE  Waterville
municipale

PAGE 3

**Décisions du conseil
municipal**

PAGE 4

**Invitation à la
cérémonie d'ouverture
au Parc Huntingville**

PAGE 5

**Tournoi de golf
du maire**



PAGE 9

**Fête des voisins :
une réussite!**



PAGE 10

**Un projet artistique
au Parc Bellevue avec
Martine Ménard**



PAGE 11

**Danse trad : édition 2024
de la veillée du solstice**

LA SOURCE
citoyenne

AUROSORES BORÉALES : RETOUR SUR
UN MOMENT MAGIQUE | P. 12

PANTHÈRES EN LIBERTÉ
À WATERVILLE | P. 12

En partenariat avec

Québec 

Financé par le
gouvernement
du Canada

Canada 

VILLE DE WATERVILLE

BUREAU MUNICIPAL – HÔTEL DE VILLE
170, rue Principale Sud
Waterville (Québec) J0B 3H0
819 837-2456 / adm@waterville.ca
waterville.ca
facebook.com/villewaterville

HEURES D'OUVERTURE DE L'HÔTEL DE VILLE :

Lundi : 8 h 30 à 12 h 00 - 13 h 00 à 16 h 30
Mardi : 8 h 30 à 12 h 00 - 13 h 00 à 16 h 30
Mercredi : Fermé
Jeudi : 8 h 30 à 12 h 00 - 13 h 00 à 16 h 30
Vendredi : Fermé

TRAVAUX PUBLICS :

819 837-2789 / voirie@waterville.ca
Appel d'urgences 24 h : voirie, aqueduc,
égout, etc.

CALENDRIER DES SÉANCES RÉGULIÈRES DU CONSEIL POUR L'ANNÉE 2024

HEURE DES SÉANCES : 19 H

Lundi 15 janvier 2024
Lundi 5 février 2024
Lundi 4 mars 2024
Mardi 2 avril 2024
Lundi 6 mai 2024
Lundi 3 juin 2024
Mardi 2 juillet 2024
Lundi 12 août 2024
Mardi 3 septembre 2024
Lundi 7 octobre 2024
Lundi 4 novembre 2024
Lundi 2 décembre 2024

LES NUMÉROS IMPORTANTS

URGENCES : 9-1-1
SERVICE D'INCENDIE : 9-1-1
POLICE – SÛRETÉ DU QUÉBEC :
819 849-4813
INFO-SANTÉ : 8-1-1
CLSC DE LA MRC-DE-COATICOOK :
819 849-9102
HÔPITAL DE FLEURIMONT : 819 346-1110
AIDE COMMUNAUTAIRE DE LENNOXVILLE :
819 821-4779
BIBLIOTHÈQUE DE WATERVILLE :
819 837-0557
CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE LA MRC
DE COATICOOK : 819 849-7011
CENTRE CULTUREL ET COMMUNAUTAIRE
DE WATERVILLE : 819 837-0275
CLUB DE GOLF DE WATERVILLE :
819 837-2966
ÉCOCENTRE ET SITE D'ENFOUISSEMENT
DE COATICOOK : 819 849-9479
FADOQ – CLUB RENDEZ-VOUS DE
WATERVILLE : 873 200-2919
HLM DE WATERVILLE – RAYNALD
DROLET : 819 849-6238
MAISON DES JEUNES DE WATERVILLE :
819 408-3103
PARC MINIER DE CAPELTON : 819 346-9545
PATRIMOINE ASCOTT HERITAGE :
849 346-6746
POSTE CANADA - BUREAU DE
WATERVILLE : 819 837-2988
RESSOURCERIE DES FRONTIÈRES :
819 804-1018
SPA DE L'ESTRIE : 819 821-4727



VOTRE CONSEIL MUNICIPAL



NATHALIE DUPUIS
Mairesse



**PHILIPPE-DAVID
BLANCHETTE**
Conseiller No.1



**GAÉTAN
LAFOND**
Conseiller No.2



**KARL
HUNTING**
Conseiller No.3



**GORDON
BARNETT**
Conseiller No.4



**VÉRONIQUE
BLAIS**
Conseillère No.5



**RENÉ
BESSETTE**
Conseiller No.6

Photos : Photo SM

ADMINISTRATION MUNICIPALE

NATHALIE ISABELLE
Directrice générale et
greffière-trésorière
819 837-2456
dg@waterville.ca

STÉPHANE RAYMOND
Inspecteur en bâtiments et
en environnement
819 837-2456, poste 126
inspecteur@waterville.ca

CHRISTINE ROY
Trésorière adjointe
819 837-2456, poste 121
adm@waterville.ca

ALLEN DESROSIERS
Responsable des travaux publics
819 837-2789
responsable@waterville.ca

CHANTAL LENNON
Secrétaire
819 837-2456, poste 101
chantal@waterville.ca

JACINTHE GRENIER
Agente administrative et
aux communications
819 837-2456, poste 127
agente@waterville.ca

Congés et vacances estivales

**Le bureau de l'hôtel de ville sera fermé
les dates suivantes :**

Lundi 24 juin
Fête nationale

Lundi 1^{er} juillet
Fête du Canada

**Du lundi 5 août au
vendredi 16 août**
Vacances estivales



PROCHAINS NUMÉROS

DATES LIMITES (réception du matériel)

DATES DE SORTIE DU JOURNAL

AOÛT-SEPT

23 août

5 septembre

OCT-NOV

20 septembre

3 octobre

DÉC-JANVIER

22 novembre

5 décembre

Nos sincères condoléances aux proches et à la famille de :

André Labrecque

11 avril 2024

Germaine Deschênes

15 mars 2024

Madeleine Gosselin

11 mars 2024

Idola Harvey

9 mai 2024

Jeannette Nadeau Rouillard

14 mai 2024



SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL TENUE LE 2 AVRIL 2024

ADOPTION D'UN RÈGLEMENT AUGMENTATION DU FONDS DE ROULEMENT DE LA VILLE DE WATERVILLE

Le règlement # 679 est disponible sur demande à la ville.

ADOPTION DES ÉTATS FINANCIERS 2023

La ville adopte le rapport financier consolidé au 31 décembre 2023 déposé par la firme Raymond Chabot Grant Thornton.



ACHAT CAMION 10 ROUES ET ÉQUIPEMENTS DE DÉNEIGEMENT

Suite à l'appel d'offre public de la Ville de Waterville pour l'achat d'un camion 10 roues avec équipements de déneigement, la Ville de Waterville a reçu des soumissions de 3 entreprises : Globocam Estrie Inc., Robitaille Équipement Inc., Mécanique TDR Inc.

La soumission de Globocam Estrie Inc. représentait le prix le plus bas, conforme au montant de 454 726,13 \$ taxes incluses.

La dépense sera financée à partir d'un emprunt au fonds de roulement pour un montant de 415 226 \$ sur 10 ans à partir de 2025.

EMBAUCHE SALARIÉS TEMPORAIRES D'ÉTÉ

Monsieur Mattéo Henry est nommé au poste de journalier d'entretien. Il est affecté aux travaux d'entretien des parcs et autres tâches connexes du 20 mai au 1^{er} septembre 2024. Cette période peut varier selon les besoins. Les heures de travail peuvent varier de 35 à 40 heures par semaine.

Madame Roxane Côté est nommée au poste d'aménagement paysager. Elle s'occupera des travaux de préparation des plates-bandes, aménagements paysagers, arrosage des fleurs et autres tâches connexes pour la saison 2024.

MANDAT SERVICES PROFESSIONNELS POUR LES TRAVAUX DE RÉFECTION DE LA RUE ANDRÉ

La ville accepte l'offre de services du service d'ingénierie et infrastructures de la FQM pour la réfection de la rue André au montant maximal de 12 500 \$ plus les taxes applicables.



CENTRE CULTUREL ET COMMUNAUTAIRE DE WATERVILLE – COMPENSATION RELOCALISATION 2023

Comme le Centre culturel et communautaire de Waterville (CCCW) a été dans l'obligation de quitter le bâtiment du 660, rue du Couvent, à partir du 1^{er} mai 2023 afin de permettre la réalisation du projet de CPE;

Comme le CCCW demande au conseil le montant de 8 000 \$ non-utilisé du budget prévu pour 2023 pour leur relocalisation;

Il est décidé de remettre le montant de 8 000 \$ non-utilisé du budget de relocalisation prévu pour 2023 au CCCW. Les prochains montants qui seront versés au CCCW en lien avec les frais de loyer encourus par cette relocalisation temporaire seront ceux prévus au protocole d'entente, présentement en vigueur entre la Ville et le CCCW.



VEILLÉE DU SOLSTICE – BUDGET ACTIVITÉ CULTURELLE

Le Centre culturel et communautaire de Waterville (CCCW) a organisé en 2022 et 2023 une Danse Trad au parc Bellevue. Ces veillées avaient été financées par le Conseil Québécois du Patrimoine Vivant. Or ce programme de financement n'est pas disponible cette année.

Comme le CCCW souhaite organiser à nouveau l'activité «Veillée du solstice» le 22 juin prochain, et que la Ville a un budget pour ce genre d'activité, il est décidé de remettre un montant de 1 300 \$ au CCCW pour l'organisation de cette activité.

SÉANCE EXTRAORDINAIRE TENUE LE 29 AVRIL 2024

FOURNITURE D'ENROBÉS BITUMINEUX ET TRAVAUX DE PAVAGE

La Ville de Waterville désire procéder à du resurfacement sur les chemins Ingham, Nutbrown, Downey, Broadhurst, Compton et la rue Principale Sud.

La firme Groupe Colas Québec Inc. Estrie / Montérégie a offert l'opportunité à la Ville de Waterville d'utiliser les enrobés bitumineux qu'elle doit produire pour la validation de ses enrobés bitumineux pour le MTQ à un prix réduit, soit 90 \$ /tm. Une offre qui était valide jusqu'au 17 mai.

Pour profiter de cette opportunité, la ville a décidé de donner des mandats séparés pour la fourniture de l'enrobé bitumineux et les travaux de pavage.

L'offre de Groupe Colas Québec Inc. Estrie / Montérégie a donc été acceptée. Elle représente 800 tonnes d'enrobés

bitumineux, pour un montant de 72 000 \$ plus les taxes applicables.

Les travaux de pavage seront assurés par la firme Pavage Estrie Beauce pour un montant de 53 500 \$ plus les taxes applicables.

Les travaux seront réalisés en mai 2024. Ils seront financés par les subventions PPA-CE et PPA-ES et le budget d'immobilisation pour des travaux d'asphalte.

SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL TENUE LE 6 MAI 2024

ENTENTE SERVICES AUX SINISTRÉS – SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

L'entente de services aux sinistrés signée avec la Croix-Rouge arrive à échéance le 8 juin 2024.

Les villes doivent prendre des mesures pour assurer la protection des personnes et des biens contre les sinistres, conformément à la Loi sur la sécurité civile et la Loi sur les cités et villes.

La Croix-Rouge a pour mission d'assister des individus, des groupes ou des communautés qui vivent des situations d'urgence ou des sinistres. Elle intervient alors selon les règles régissant l'aide humanitaire.

Il est décidé de signer une nouvelle entente pour une période de 2 ans à compter de la date du 8 juin 2024.

ACHAT D'ÉQUIPEMENTS DE DÉNEIGEMENT POUR LE 6 ROUES

La Ville de Waterville doit remplacer les équipements de déneigement sur le 6 roues. Mécanique TDR a fourni une soumission au montant de 21 560,11 \$ taxes incluses;

Il est décidé d'accepter la soumission. La dépense sera financée par le surplus de l'exercice.



REPLACEMENT DES LUMIÈRES – HÔTEL DE VILLE, GARAGE ET CASERNE

La Ville désire remplacer l'éclairage à l'Hôtel de Ville, au garage et à la caserne, afin de la remplacer pour du DEL, et ainsi saisir l'opportunité de subventions d'Hydro-Québec;

Services Électriques J.S. a fourni une soumission conforme le 2 avril 2024, au montant de 17 354,07 \$ taxes et subvention incluses.

Il est décidé d'accepter la soumission. La dépense sera financée par le surplus de l'exercice.

APPUI AU PROJET «COURANT D'ART»

La Ville de Waterville a reçu une demande d'appui pour le projet «Courant d'art», un projet artistique rassembleur qui sera réalisé au parc Bellevue de Waterville, avec un marquage au sol en peinture qui sollicitera la participation des membres de la communauté;

La ville reconnaît que ce projet deviendra un attrait positif pour Waterville et qu'il contribuera à faire connaître et rayonner les talents artistiques de Martine Ménard également résidente.

Il est donc décidé d'appuyer le projet par une contribution financière de 2 300 \$ et certains services additionnels.



EMBAUCHE POMPIER VOLONTAIRE

Suivant une recommandation du chef-pompier, il est décidé de procéder à l'embauche de monsieur Francis Cyr au poste de pompier volontaire pour la Ville de Waterville.

SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL TENUE LE 6 MAI 2024

MANDAT DE BRIGADIÈRE SCOLAIRE

La brigadière en poste, s'étant absentée, la ville doit combler un poste de brigadière scolaire remplaçante.

Il est décidé de confier ce mandat à madame Cindy Giroux pour l'année scolaire qui se termine à la fin juin 2024.



PROTOCOLE D'ENTENTE AVEC LE MARCHÉ PUBLIC DE WATERVILLE 2024

La Ville de Waterville souhaite soutenir les activités du Marché public de Waterville, un organisme dûment formé, composé d'un conseil d'administration associé à une charte à titre d'organisme à but non lucratif.

La Ville et le Marché public de Waterville se sont entendus sur un protocole d'entente fixant les rôles et responsabilités des deux organisations pour une période fixe en 2024.

Il est décidé d'autoriser la mairesse ainsi que la directrice générale à signer ladite entente pour et au nom de la Ville.

Retour sur la soirée des bénévoles du vendredi 10 mai

Le vendredi 10 mai dernier avait lieu le «Souper des bénévoles de Waterville», lors duquel la mairesse Nathalie Dupuis et les élus honoraient près de 80 bénévoles de diverses organisations. Lors de cette soirée remplie de gratitude, la ville a aussi mis en lumière l'implication et la générosité de Sœur Germaine Hamel pour ses 20 années de bénévolat, ainsi que Mme Mariuca Ayerdi pour ses 17 années à la présidence de la Maison des jeunes.

– VILLE DE WATERVILLE



Nathalie Dupuis, mairesse et Sœur Germaine Hamel



Nathalie Dupuis, mairesse et Mariuca Ayerdi

Découvrez le nouveau visage du parc Huntingville de Waterville

INVITATION À LA POPULATION - OUVERTURE OFFICIELLE

Mme la mairesse Nathalie Dupuis sera en présence de l'honorable Marie-Claude Bibeau, ministre du Revenu national et députée de Compton-Stanstead, pour lancer l'ouverture officielle des nouveaux aménagements.

DATE : LE SAMEDI 8 JUIN 2024 À 11 H 30

LIEU : AU PARC HUNTINGVILLE, 17 RUE WILSON À WATERVILLE

Venez découvrir le charme du Parc Huntingville et de ses nouveaux aménagements :

- Aire de pique-nique
- Nouveaux modules de jeux
- Table de ping-pong
- Terrain de soccer pour enfants
- Terrain de balle
- Cantine



C'est un rendez-vous!
On vous attend en grand nombre.

– VILLE DE WATERVILLE

Retour sur l'Estrie met ses culottes du samedi 11 mai

Le samedi 11 mai avait lieu la collecte de vêtements «L'Estrie met ses culottes» en collaboration avec l'organisme Récupex. Grâce à la générosité des résidents, nous avons récupéré 25 sacs de vêtements.

Nous en profitons pour souligner l'implication de Mme Gladys Bruun comme bénévole, fidèle au poste d'année en année pour cet événement. Merci!

– VILLE DE WATERVILLE

LA PLACE WATER
ÉPICERIE

Grande variété de produits locaux
Services de boucherie et prêts à manger disponibles

345, rue Gosselin
Waterville (QC) J0B 3H0
819 408-0909

NETTOYAGE DE MONUMENTS

Lewis Downey

Tout monument, soit stèles ou plaques commémoratives, érigés à la mémoire d'un être cher ne doit pas être oublié sous prétexte que l'on n'a pas su comment l'entretenir ou encore moins le situé dans un cimetière dont on oublie le nom »

Confiez-nous ce travail ardu pour redonner à cette pierre funéraire son lustre original.

Nous avons les produits, les brosses délicates appropriées et l'ouvrage fait à la main.

135\$ et plus.

« Quel plaisir éprouve-t-on de pouvoir enfin lire et distinguer les noms de vos ancêtres inscrits il y a plus de 100 ans! »

819 575-4399
hellewdowney@gmail.com

À LA DÉCOUVERTE DES HALTES CROQUIS

L'artiste **DANIÈLE DEBLOIS** vous guidera à chaque étape de réalisation de votre dessin et partagera les techniques qui faciliteront l'exécution de votre croquis!

VENEZ POUR LE PLAISIR DE DESSINER!
Aucune expérience en dessin requise.

Activité organisée par la

SAMEDI 8 JUIN	14H À 15H	Hôtel de ville de Barnston-Ouest
DIMANCHE 9 JUIN	14H À 15H	Maison de l'arbre à Saint-Venant-de Paquette
MARDI 2 JUILLET	14H30 À 15H30	Pont Drouin à Compton
MERCREDI 3 JUILLET	14H30 À 15H30	Église de Sainte-Edwidge
JEUDI 4 JUILLET	14H30 À 15H30	Parc de la tour d'eau à Waterville



Évacuation et mise à l'abri

Connaissez-vous la différence entre l'évacuation et la mise à l'abri? L'évacuation est utilisée lorsque vous devez vous éloigner d'une situation qui vous met en danger, comme une inondation, un glissement de terrain ou autres. La mise à l'abri, quant à elle, est utilisée dans les cas où vous trouvez à l'extérieur de votre maison devient dangereux, comme lors d'une explosion causant des fumées toxiques ou en la présence d'un fugitif dangereux dans votre secteur. Dans les 2 cas, il est important de suivre les instructions données par les autorités.

Consignes en cas d'évacuation ou de mise à l'abri

ÉVACUATION



Suivez les instructions des autorités.

- Quittez votre maison aussitôt que les autorités le conseillent.
- On vous indiquera où vous diriger à un Centre des Services aux personnes sinistrées ou à un point de rassemblement. Une fois sur les lieux, si vous avez besoin d'assistance, repérez les personnes qui portent un dossard orange et une «badge d'identification» avec son nom et le logo de la sécurité civile. Ces personnes sont désignées pour vous aider.
- Apportez votre trousse d'urgence avec vous.
- Coupez l'alimentation principale en eau, ouvrez les robinets et chassez l'eau des toitures pour drainer un maximum d'eau.
- S'il y a un risque de gel, laissez quelques plinthes électriques fonctionnelles réglées à 15 °C.
- S'il n'y a pas de risque de gel, coupez l'électricité.
- Coupez le gaz.
- Verrouillez vos portes et fermez vos fenêtres.
- Empruntez les routes désignées et soyez à l'affût de l'information de la fermeture de routes.
- Surveillez les renseignements et les instructions diffusés par les autorités à la radio, à la télévision et en ligne.
- Avisez vos proches de votre situation.

Si vous avez un animal

La meilleure façon de protéger votre animal pendant une situation d'urgence est de le confier à un refuge pour animaux. Dressez une liste des endroits où laisser votre animal au cas où vous devriez partir, comme :

- centres d'hébergement, refuges pour animaux
- cliniques vétérinaires
- membres de la famille et amis.

MISE À L'ABRI



Incendie dans le voisinage ou déversement de matières dangereuses

- Si les services d'urgence vous demandent de rester à l'abri (confinement) dans votre résidence :
- Fermez et verrouillez toutes les fenêtres et les portes donnant à l'extérieur.
- Éteignez tous les échangeurs d'air ainsi que les systèmes de chauffage et de climatisation reliés à une entrée d'air extérieure, pour éviter l'infiltration d'air souillé.
- Allez dans une pièce située au-dessus du niveau du sol, si possible dans un local sans fenêtre.
- Utilisez du ruban adhésif ou des linges humides pour sceller les fentes autour des portes et des bouches d'air.
- Suivez l'évolution de la situation à la radio, sur Facebook et en consultant la page Internet en sécurité civile de la municipalité.
- Pour obtenir l'aide des services d'urgence, composez le 9-1-1.

Seules les autorités peuvent vous confiner. Prendre soi-même la décision de se confiner à la maison peut entraîner de graves conséquences.

Si vous avez un animal

Gardez votre animal à l'intérieur. Les animaux sont très sensibles aux changements brusques de température et ils s'isolent souvent lorsqu'ils ont peur. Ne laissez jamais un animal à l'extérieur ou attaché.

Séparez les chiens des chats. Tenez les petits animaux, comme les hamsters, loin des plus gros. Le stress peut créer des comportements inhabituels.

Appel aux volontaires

Dans le cadre de son *Plan de Sécurité Civile*, la Ville de Waterville doit mettre à jour son inventaire de ressources locales, pouvant offrir de l'aide lors d'un sinistre.

La municipalité recherche des volontaires disponibles pour fournir :

- des lieux d'hébergements temporaires pour personnes sinistrées;
- des équipements spécialisés (Ex. : génératrice, VTT, Scie à chaîne, pompe portable, etc.)
- des qualifications spéciales (Ex. : Croix-Rouge, secourisme, escalade, RCR, électricien, certification en abattage d'arbres, etc.)

Si vous avez de l'intérêt à faire partie de cette banque d'entraide à la Sécurité civile de Waterville, veuillez communiquer avec nous au bureau de l'hôtel de ville au 819 837-2456 ou par courriel à adm@waterville.ca

Merci de votre implication!



29^e TOURNOI DE GOLF DU MAIRE DE WATERVILLE

SOUS LA PRÉSIDENTE D'HONNEUR DE
MARTIN & MARIE-LAURENCE BINETTE
PROPRIÉTAIRES DU CAMPING DU PONT COUVERT



LE VENDREDI 16 AOÛT 2024

AU CLUB DE GOLF DE WATERVILLE
600 RUE COMPTON EST
À WATERVILLE

TARIFS

GOLF, VOITURETTE & SOUPER : 170\$
GOLF & VOITURETTE SEULEMENT: 120\$
SOUPER SEULEMENT : 65\$

TOUS LES FONDS AMASSÉS SONT AU PROFIT
DES ACTIVITÉS DE LOISIRS DE WATERVILLE

INFORMATION & FORMULAIRE D'INSCRIPTION
SUR LE SITE www.waterville.ca/nouvelles/
VILLE DE WATERVILLE 819-837-2456
adm@waterville.ca





INFORMATIONS MUNICIPALES ET RÈGLEMENTATIONS

Pour plus d'informations sur les actualités municipales consulter notre page www.waterville.ca/nouvelles ou notre page Facebook www.facebook.com/villewaterville

Nouvelle signalisation

La Ville de Waterville a installé un nouveau panneau «ARRÊT» au coin des rues Principale Sud et Rivier, devant l'hôtel de ville, s'ajoutant aux trois arrêts déjà présents. Une mesure qui vise à ralentir le trafic et qui est très appréciée des piétons.



Photo : Ville de Waterville

Permis pour piscine

Un permis est obligatoire pour installer une piscine, même une piscine gonflable. Contactez l'hôtel de ville pour obtenir un formulaire ou consultez les Règlements sur la sécurité des piscines résidentielles sur notre site www.waterville.ca



De plus, la réglementation s'applique à toutes les piscines, et ce, peu importe leur date d'installation. Il n'y a donc pas de droit acquis en ce qui concerne la sécurité.

Soyez responsables et consultez le site web du Gouvernement du Québec www.quebec.ca/habitation-territoire/piscines-et-spas/securete-piscines-residentielles pour prendre connaissance des nouvelles obligations.

NOUVEAU! Station de vidange pour véhicules récréatifs et roulottes

La Ville de Waterville offre un nouveau service municipal gratuit pour les citoyens et les touristes, propriétaires de véhicules récréatifs (VR). Une nouvelle station de vidange est maintenant accessible sur la rue Dominion, juste avant la barrière du Garage municipal au 205, rue Dominion. La station est équipée d'un boyau d'arrosage qui permet de nettoyer après la vidange.



Photo : Ville de Waterville

Réglementation concernant les foyers extérieurs

Lors de l'achat d'un foyer extérieur, il faut veiller à ce que certaines règles soient respectées. L'installation d'un foyer doit respecter les distances minimales suivantes afin d'être conforme :

- 5 mètres (m) d'un bâtiment principal, incluant les galeries;
- 5 mètres (m) d'un bâtiment accessoire;
- 3 mètres (m) d'une ligne de terrain;
- 3 mètres (m) de toute végétation arbustive ou arborescente.
- 6 mètres (m) de tout contenant ou bouteille contenant des gaz ou des liquides inflammables.



Parc Bellevue - ouverture des jeux d'eau

Petits et grands, vous pouvez maintenant vous rafraîchir au Parc Bellevue, les jeux d'eau sont officiellement ouverts! Bonne saison estivale!



Photo : Vincent Cotnoir



VOUS AVEZ UNE QUESTION D'INTÉRÊT PUBLIC À POSER À VOTRE MUNICIPALITÉ?

Faites-nous-la parvenir à redaction@sourcedewaterville.ca et nous la ferons suivre à qui de droit. Certaines de questions envoyées pourront ensuite être publiées avec leurs réponses dans un numéro.

CALENDRIER DES COLLECTES 2024



SECTEUR URBAIN

Allen | André | Arsène | Bellevue | Breault | Céline | Champêtre | Compton | Compton Est | Compton Ouest | Conseil | Du Couvent | Dépôt | Dominion | Dominique | Des Érables | Gale | Girardin | Gosselin | Hélène | De l'Héritage | Highland | Isabelle | King | Maisonneuve | Perron | Des Pionniers | Principale Nord de Gosselin à Flanders | Principale Sud | Rivier | Short | Swanson | Val-Estrie | Westmount

SECTEUR RURAL

Route 143 | Route 147 | Aldrich | Astbury | Barber | Bernard | Bradley | Broadhurst | Chemin Capelton | Promenade de Capelton | Carrier | Courval | Denis | Downey | Flanders | George | Hughes | Ingham | Martin | Mc Vety | Mimnaugh | Mountain View | Nichol | Nutbrown | Orr | Paquette | Pont-Couvert | Principale Nord à partir de Flanders | Pronovost | Raymond | Suitor | Wilson



DÉPOSEZ VOS BACS AVANT 6 H OU LA VEILLE

Recyclage secteur urbain

Recyclage secteur rural

Déchets secteur urbain

Déchets secteur rural

Réunions du conseil municipal (19 h à l'hôtel de ville)

Compost

Plastiques agricoles

Écocentre

Sapins de Noël

Feuilles mortes

JUIN 2024							JUILLET 2024						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
						1 		1	2 	3 	4 	5 	6
2	3	4 	5 	6 	7 	8	7	8	9 	10 	11 	12 	13
9	10	11 	12 	13 	14 	15 	14	15	16 	17 	18 	19 	20
16	17	18 	19 	20 	21 	22 	21	22	23	24	25 	26 	27
23 30	24	25	26	27 	28 	29 	28	29	30 	31 			

Écocentre de Waterville

OUVERT DU 5 AVRIL AU 16 NOVEMBRE 2024

HORAIRE (Avril à novembre) :

- Tous les vendredis de 8 h 30 à 17 h 00
- Un samedi sur deux, de 8 h 30 à 15 h 00

ÉCOCENTRE DE WATERVILLE

205, rue Dominion, Waterville

Informations : 819 849-7015 ou ecocentre@mrcdecoaticook.qc.ca

www.mrcdecoaticook.qc.ca/services/matieres-residuelles-ecocentres.php



Lors de l'inauguration de l'écocentre

POUR REJOINDRE VOS DÉPUTÉS :

DÉPUTÉE PROVINCIALE

GENEVIÈVE HÉBERT

Bureau de circonscription de St-François
373, King Est
2^e étage, suite 203-B
Sherbrooke, QC J1G 1B4
819 565-3667
genevieve.hebert.safr@assnat.qc.ca

DÉPUTÉE FÉDÉRALE

MARIE-CLAUDE BIBEAU

Bureau de circonscription
204-175, Queen
Sherbrooke, QC J1M 1K1
819 347-2598
marie-claude.bibeau@parl.gc.ca

SERVANTES DU SAINT-COEUR DE MARIE

365, rue Compton Est
Waterville (Québec) JOB 3H0
819 837-2433

Hon. Marie-Claude Bibeau DÉPUTÉE COMPTON STANSTEAD M.P.

MINISTRE DU REVENU NATIONAL

BUREAU DE CIRCONSCRIPTION
175 Queen, #204, Sherbrooke, QC J1M 1K1
819 347-2598
INFO@MCBIBEAU.CA | MCBIBEAU.CA
f t @ MCLAUDEBIBEAU



POPOTE ROULANTE

Vous cherchez de la variété? Nous proposons des repas équilibrés, chauds ou congelés, livrés à domicile.

Ce service comprend:

- Une soupe, une salade, un repas principal et un dessert
- Livraison les mardis et/ou jeudis
- Des repas abordables au prix de 6,50 \$ par repas

Disponible à Waterville pour ceux:

- âgés de 65 ans et plus
- ayant un profil gériatrique
- en convalescence



Pour vous inscrire, contactez :

819-821-4779

services@communityaid.ca

www.communityaid.ca/fr

164 rue Queen, suite 104, Sherbrooke, QC J1M 1J9

Geneviève HÉBERT

DÉPUTÉE DE SAINT-FRANÇOIS
(BROMPTON, FLEURIMONT, LENNOXVILLE - MRC DE COATICOOK)

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

819 565-3667, poste 86212
Genevieve.Hebert.SAFR@assnat.qc.ca

12, rue Adams
Coaticook (Québec) J1A 1K3

Ouvert
du lundi au jeudi

Daniel Parent
ARPENTEUR - GÉOMÈTRE

Membre de :

Ordre des
Arpenteurs-Géomètres
du Québec

451, rue Main Ouest, Coaticook
819 849-4100 | danielparent@videotron.ca

Reprise du marché public de Waterville

PAR AURÉLIEN MARSAN

LE VENDREDI 24 MAI A MARQUÉ LA RÉOUVERTURE DE LA SAISON DU MARCHÉ PUBLIC DE WATERVILLE. UN RENDEZ-VOUS HEBDOMADAIRE OÙ LES CITOYENS PEUVENT ALLER S'APPROVISIONNER EN PRODUITS LOCAUX TOUT EN RENCONTRANT DIRECTEMENT LES PRODUCTEURS. ET CE, EN PLUS DE PROFITER D'ANIMATIONS DONT L'OBJECTIF EST DE FAVORISER LES ÉCHANGES ET LE REGROUPEMENT AU SEIN DE LA COMMUNAUTÉ.



Des produits artisanaux faits avec soin côtoient les produits alimentaires. Photo : Aurélien Marsan



Une quatrième année prometteuse

Le Marché public de Waterville entame sa quatrième année d'existence. D'abord très modeste, il consistait en un petit marché local qui se tenait dans la ruelle du 260, Principale Sud à côté de la boutique Mandragore. Il y avait alors de trois à quatre producteurs présents, selon les semaines.

Depuis, le marché public a trouvé une place de premier choix en avant de l'église de la rue Compton, que la Municipalité a accepté de mettre à disposition depuis l'année dernière. Et ce sont maintenant plus de dix producteurs et artisans qui offrent leurs produits chaque semaine!

Des légumes locaux, bien sûr, mais aussi du miel, des produits de l'érable, du prêt-à-manger et d'autres produits d'artisanat sont offerts. Le conseil d'administration de l'OBNL travaille entre autres activement à se doter des moyens d'offrir des activités et animations à l'attention de la clientèle familiale qui fréquente le marché tout l'été. Plusieurs subventions ont d'ailleurs été obtenues par le marché public à ce propos.



Plusieurs familles ont profité de l'environnement devant l'église et des tables mises à disposition par la Municipalité pour pique-niquer sur place. Photo : Aurélien Marsan

Des valeurs affirmées

Nous profitons donc d'un marché public en pleine expansion!

Et qui reste toujours en alignement avec les valeurs qui sont la base de son fondement, bien écrites dans ses règlements.

- Le Marché public de Waterville établit, organise et maintient ce marché, un lieu où les consommateurs rencontrent directement les agriculteurs, les producteurs et les artisans.

- Le Marché de Waterville a pour objectif de refléter la richesse agroalimentaire et artisanale de la région, en particulier de Waterville, et de favoriser la mise en marché de produits agroalimentaires frais et de qualité en circuit très court. La rencontre directe entre les producteurs-artisans et les consommateurs est au cœur de la mission du Marché de Waterville.

- Le Marché public de Waterville organise ou soutient l'organisation d'activités au bénéfice de la communauté et des familles. Ces activités peuvent inclure des ateliers éducatifs, des activités sociales et artistiques et des événements culturels.

UN RENDEZ-VOUS HEBDOMADAIRE

Le Marché public de Waterville a lieu tous les vendredis du 24 mai au 4 octobre 2024, de 16 h à 18 h 30.

Il est situé au 350, rue Compton Est, en avant de l'église qui deviendra prochainement le centre multifonctionnel de Waterville.

5 000\$
le 16 juin pour la
Fête des Pères

En juin au Radio-
Bingo de CIGN FM

21 000\$

au total à gagner!

Les dimanches 9, 23
et 30 juin, 16h



LES DIMANCHES 16 H CIGN FM 96.7 | WEB

Fête des voisins 2024 Un joyeux succès!

PAR JULIE FERLAND, MEMBRE DE LA FONDATION
LES AMIS DE L'ÉCOLE DE WATERVILLE
PHOTOS : FONDATION LES AMIS DE L'ÉCOLE DE WATERVILLE



LE 25 MAI DERNIER, LA PETITE COMMUNAUTÉ DE WATERVILLE A ÉTÉ LE THÉÂTRE D'UNE CÉLÉBRATION MÉMORABLE, MARQUANT LE DÉBUT DE L'ÉTÉ AVEC ÉCLAT. POUR LA PREMIÈRE FOIS, LA FONDATION DES AMIS DE L'ÉCOLE LA PASSERELLE S'EST ASSOCIÉE À LA MUNICIPALITÉ POUR ORGANISER LA FÊTE D'ÉTÉ. UN ÉVÉNEMENT QUI A RASSEMBLÉ LES HABITANTS DE TOUS ÂGES DANS UNE ATMOSPHÈRE DE CONVIVIALITÉ ET DE JOIE.

Dès 13 h 00, les festivités ont débuté sous un ciel radieux, attirant petits et grands dans le parc Bellevue de Waterville. De nombreux kiosques de jeux d'adresse étaient présents, proposant des activités variées telles que le maquillage pour enfants, la barbe à papa, la limonade, le popcorn et des jeux gonflables. Un espace de créativité a également permis aux jeunes de laisser libre cours à leur imagination. Tous les fonds amassés serviront au projet d'embellissement de la cour d'école.



Des jeux pour tous les âges

Parmi les jeux les plus populaires figuraient le disque-golf, le jeu de «washer», et le classique défi de faire tomber des cannes de conserve. Les enfants ont particulièrement apprécié ces animations, tout en retrouvant leurs amis et en se régaland de diverses gourmandises. Martine, une habitante enthousiaste, a déclaré : «J'ai adoré voir les enfants retrouver leurs amis et s'amuser tout en se régaland de gâteries à la fête d'été. Les petits comme les grands ont eu beaucoup de plaisir.»

Des petits chats-licorne, des tigres, des pandas couraient avec une barbe à papa dans leurs mains, avec un sourire tout en alternant une saucette dans les jeux d'eau et un parcours dans les jeux gonflables. Les rires d'enfants résonnaient dans tout le village.

William, 12 ans, partage qu'il s'est amusé et n'a pas vu le temps passer.

Les pompiers aussi de la partie

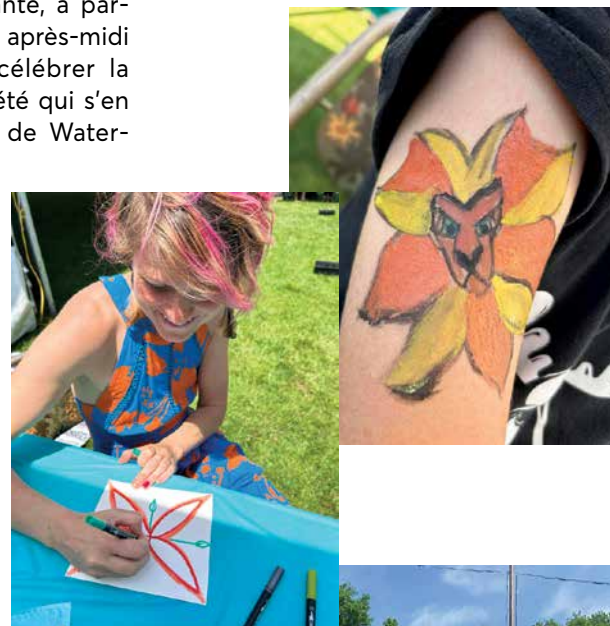
À partir de la fin d'après-midi, les pompiers de Waterville ont pris le relais en servant des burgers et des hot-dogs savoureux pour amasser des fonds pour leur campagne cadeaux de Noël. Un bar sur place a permis aux adultes de se désaltérer avec des boissons alcoolisées. L'ensemble des activités a culminé avec un spectacle divertissant qui a ravi tous les participants.

Audrey, une autre participante, a partagé son enthousiasme : «Un après-midi de fun. L'opportunité de célébrer la fin de l'année à l'école et l'été qui s'en vient pour la communauté de Waterville et des environs. Bonne humeur, joie et rire, de beaux souvenirs.» De son côté, Mélanie a ajouté : «Un après-midi de plaisir et de collaboration qui remplit le cœur de joie!»

Cette édition a su rassembler les talents locaux entre autres avec des spectacles de musique ont également fait danser les villageois : La Famille Thibault et Good Old Days.

Une réussite collective

La Fête des voisins de Waterville a été une véritable réussite, témoignant de l'esprit de solidarité et de générosité des habitants de Waterville. Les organisateurs peuvent être fiers de cette belle journée qui a su raviver l'esprit communautaire et offrir des moments de bonheur partagé à tous les participants.



Livraison gratuite* en voiture 100% électrique
Produits en vrac offerts en succursale



Venez rencontrer notre équipe dédiée à votre santé!



Pierre-Olivier Fortier, Pharmacien propriétaire

347 rue Gosselin, Waterville QC, J0B 3H0
819-837-0605

COLLÈGE FRANÇOIS-DEPLAQUE
ÉDUCATION ET RÉSIDENCE AU FÉMININ



Briller par ses qualités!

**PENSIONNAIRES
&
EXTERNES**

WATERVILLE
819-837-2882

WWW.MONCFD.COM
SECRETARIAT@MONCFD.NET

NOUS SOMMES EN PÉRIODE D'INSCRIPTION

Le parc Bellevue, un espace de création artistique

PAR AURÉLIEN MARSAN

Un projet artistique d'envergure au parc Bellevue

L'artiste graphiste Martine Ménard, muraliste depuis plus de 15 ans et résidente de Waterville, s'apprête à transformer l'atmosphère du parc Bellevue. Celle qui a auparavant travaillé sur les murales du collège François-Delaplace et du dépanneur Harnois a en effet obtenu une bourse du CALQ pour un projet de marquage au sol au niveau du skate-parc, dans le cadre de l'entente territoriale entre le CALQ et la MRC de Coaticook. Le financement a été complété par la Ville de Waterville qui a accueilli le projet avec enthousiasme.

Waterville, ville de l'eau

Martine a œuvré plusieurs années au sein de MURIRS, l'organisme qui a réalisé le circuit des murales à Sherbrooke et qui a été dissous en 2019 au départ à la retraite de son fondateur, Serge Malenfant. Depuis, elle continue de collaborer avec Raphaëlle Coulombe-Allie, l'ancienne directrice artistique de l'organisme.

Diplômée en beaux-arts et en histoire de l'art de l'Université Concordia, elle se lance ici dans un projet qu'elle a élaboré elle-même. «J'ai une thématique qui est centrée autour de l'eau», explique-t-elle. «Tout ce que je vais faire, toutes les illustrations vont avoir un lien avec l'eau. Je trouve que c'est un élément essentiel dans notre village.»

Une thématique qui sera élaborée au fur et à mesure de la réalisation, au sein de laquelle l'artiste souhaite impliquer les jeunes de la Maison des Jeunes de Waterville, ainsi que les aînés de la FADOQ, et tous les citoyens qui souhaiteront participer.

Un projet inclusif et participatif

«Pour le skatepark, mon idée générale c'est plus graphique, plus jeune, plus dynamique. Puis plus on va vers le parc des jeux d'eau et les modules de jeux, plus c'est ludique. Pour aller chercher la clientèle qui utilise cet endroit-là, avec des jeux de marelle, toujours tout en lien avec la thématique de l'eau.»

Les jeunes seront en particulier invités à s'approprier les modules de planches à roulettes pour les habiller de designs en résonance avec le travail de l'artiste, qui souhaite se positionner comme une guide auprès d'eux. «Ils sont pleins de graffitis. Ça serait le fun de repartir de zéro! De leur faire faire quelque chose en lien avec ce que je fais», invite Martine.

«J'aimerais ça avoir une interaction avec eux», poursuit-elle. «Ça fait partie de ce que je souhaite vivre, leur inculquer ce que j'ai appris pendant mes années de pratique. Leur laisser une liberté, mais aussi un peu les guider.»

Le fruit d'une expérience accumulée

Martine Ménard a déjà participé à un projet de marquage au sol pour la première fois en mai 2023. En collaboration avec Raphaëlle Coulombe-Allie, elle a réalisé une telle œuvre entre deux bâtiments dans l'est de Sherbrooke, au sein d'un ancien stationnement converti en espace communautaire où se sont déroulés des petits spectacles, des activités de jardinage, etc. L'objectif était alors de contrer l'effet d'îlot de chaleur créé par l'asphalte noir, en le recouvrant d'une couleur plus claire.

«J'ai aimé l'expérience.», partage Martine. «J'ai trouvé ça vraiment chouette de peindre sur l'asphalte. C'était vraiment intéressant d'avoir une œuvre d'art à nos pieds! Et on a constaté que ça a perduré pendant l'hiver.»

Un accueil enthousiaste de la Municipalité

Lorsque Martine Ménard a partagé son projet à la Municipalité, la mairesse a rapidement évoqué son intérêt à ce que les marquages au sol s'étendent jusqu'aux traverses de piéton des rues Principale Sud et Bellevue. Plusieurs Municipalités ont en effet exploré la stratégie des marquages au sol pour inciter les automobilistes à ralentir, en prenant en compte la fréquentation par des familles de certains lieux. Et l'idée semble porter ses fruits.

«Je vais aller intégrer des designs pour que ça poppe, et puis on va souhaiter que ça incite les voitures à ralentir», résume l'artiste.

C'est donc un double mandat auquel répond le projet de l'artiste. Celui d'embellir un espace commun, tout en augmentant la sécurité à certains endroits critiques. L'art utile, inclusif, abordable : autant de valeurs qui rejoignent Martine Ménard.

L'art rendu accessible à tous

«J'aime ça que ce soit pour tous. Ce n'est pas tout le monde qui se déplace pour aller voir des expositions dans les galeries et les musées!», souligne-t-elle. «Mais quand c'est de l'art public, du street art, de l'art qui fait partie de notre quotidien, tout le monde le voit, tout le monde passe par là et regarde, même si ce n'est pas quelque chose qui les intéresse a priori. Ils vont s'arrêter, et ils vont regarder.»

Et même si Martine est une personne introvertie, elle nomme qu'elle aime quand les gens s'arrêtent pour la regarder travailler et lui poser des questions. Elle aime les échanges qui émergent de son travail, les contacts variés avec des personnes issues de milieux différents. Que ce soit des individus qui ont un intérêt pour l'art, ou bien simplement des curieux qui la questionnent sur ce qu'elle est en train de faire.



Photo : Stella Carrier

«Ce n'est pas quelque chose que tu choisis en pensant que tu vas être célèbre», partage-t-elle avec une certaine émotion. «Mais j'ai été chanceuse d'avoir été encouragée à poursuivre.»

Au service du rassemblement

Et cette vocation est au service de la communauté et du rassemblement. «J'aimerais ça rassembler les différents groupes qui composent Waterville», conscientise Martine. «On a les Enfants de la Terre, les gens qui sont nés à Waterville et qui sont là depuis toujours, et les anglophones. Je me promène parmi tous ces groupes-là!», décrit celle qui a étudié au secondaire en anglais, puis a envoyé plus tard ses enfants dans une garderie anglophone à Waterville. «J'aimerais ça que tous les groupes participent. Tous les groupes ensemble. Que tout le monde se mélange», poursuit-elle.

Un désir partagé avec le journal communautaire que vous tenez entre vos mains.

Et une entrevue qui se termine sur cette affirmation.

«C'est toujours mieux quand tout le monde se rassemble», clôture Martine Ménard.

Alors, on se donne rendez-vous au parc Bellevue pour dessiner un espace à notre image?

Le projet va être accompli de la fin mai à la fin juin, dépendamment de la météo. Les personnes intéressées à s'impliquer sont invitées à se rendre sur place les jours de beau temps. Et à communiquer avec Martine via sa page Facebook Martine Ménard Art, ou son Instagram qui porte le même nom.

VENEZ VOIR L'ARTISTE À L'OEUVRE
dans la réalisation du projet d'envergure

COURANT D'ART

au parc Bellevue de Waterville
MAI À JUIN 2024



Martine Ménard



Originaire de Compton et résidente de Waterville depuis 9 ans, Martine Ménard est artiste peintre et muraliste depuis près de 15 ans.

🌐 www.martinemenard.ca | 📱 [Martine Menard Art](https://www.facebook.com/MartineMenardArt) | 📷 [@martinemenard.art](https://www.instagram.com/martinemenard.art)

Québec  Waterville  MRC Coaticook 

Ce projet a reçu un appui financier dans le cadre du Programme de partenariat territorial de l'Estrée.

Ancrées dans le paysage de Waterville, des danses traditionnelles qui rayonnent



PAR MARIE-SOLEIL PILETTE ET CATHERINE ST-GERMAIN

CONNAISSEZ-VOUS LES DANSES TRAD DE WATERVILLE? AVEZ-VOUS DÉJÀ SWINGNÉ VOTRE COMPAGNIE LORS D'UNE DE CES MÉMORABLES VEILLÉES?

Une tradition bien ancrée à Waterville

Depuis plus d'une dizaine d'années, le Centre culturel et communautaire de Waterville (CCCW) organise des veillées de danse traditionnelle avec cæleur et musiciens live s'adressant à tous et à toutes, enfants, adultes, apprentis ou connaisseurs.

Au printemps 2013, suite à l'initiative du musicien Nicholas Williams, nous avons tenu notre première danse. Depuis, notre comité *Danse Trad Waterville*, composé des Watervillois Marie-Soleil Pilette (danseuse et calleuse professionnelle), Pascal Gemme (musicien professionnel), Nicholas Williams (musicien professionnel) et Catherine St-Germain (coordonnatrice du CCCW), organise chaque année une série de 6 veillées de danses. Les rencontres intergénérationnelles et interculturelles découlant de ces soirées sont riches et colorées. Et la transmission d'un important patrimoine culturel immatériel y est à l'œuvre d'une manière extrêmement vivante.

Des moments familiaux

Dans les premières années, nos danses s'adressaient aux adultes. À partir de 2015, nous avons modifié la formule : les soirées s'amorcent par une danse familiale d'une heure pour tous les âges, et se poursuivent par une veillée de danse pour les 12 ans et plus. Les musiciens bénévoles à l'œuvre durant la danse familiale font partie de l'*Orchestre du Village*, un ensemble amateur dirigé par Nicholas Williams. Les calleuses de la danse familiale, Marie-Soleil Pilette et Milène Richer, enseignent des danses provenant du répertoire traditionnel québécois, mais aussi d'autres cultures. Pour la portion «veillée de danse», nous faisons principalement appel à des musiciens et cæleurs de la région, en assurant une parité homme/femme. Depuis 2018, nous collaborons également avec *Balfolk Sherbrooke* pour organiser deux veillées par année où les danses de type Balfolk (danses trad européennes) sont à l'honneur.



Une veillée spéciale pour le solstice

En 2022 et 2023, nous avons organisé la *Veillée du Solstice* au Parc Bellevue à Waterville, grâce à un programme de subventions provinciales, les Veillées de danse de la Fête nationale.

Cette année, la *Veillée du Solstice* aura lieu le **22 juin 2024**, mais cette fois, devant le **Collège François-Delaplace**, où sont situés les locaux du CCCW. Elle est rendue possible grâce à une subvention du Comité culturel de la Ville de Waterville.

Le public est invité à venir pique-niquer dès 17 h, et à déguster les tacos de *Tacos Locos*, une entreprise Sherbrooke. Puis, à 18 h, la danse familiale sera animée par Marie-Soleil Pilette et accompagnée par les musiciens de l'*Orchestre du Village*. À 19 h, nous aurons droit à un concert de jeunes musiciens du *Touring Group*, suivi d'une veillée de danse cælée à 20 h, animée par le cæleur Robert Goulet.

Des jeunes musiciens à l'honneur

Le *Touring Group* est un ensemble composé d'une vingtaine de talentueux jeunes musiciens de 13 à 17 ans en provenance du Vermont, du Massachusetts et du Québec. En tournée au Québec cette année, ils sont dirigés par Pascal Gemme (membre du groupe *Genticorum* et du comité *Danse Trad Waterville*) et Véronique Plasse (du groupe *Bon Débaras*). Soutenu par le programme *Vermont Folklife*, le *Touring Group* encourage l'implication des jeunes dans la musique et la danse traditionnelle. Il leur offre la possibilité d'apprendre directement auprès de porteurs de tradition, en plus de nouer des liens avec des artistes et des communautés du Vermont et d'ailleurs, et d'interpréter ce répertoire sur scène. Cette année, le *Touring Group* propose un programme passionnant et varié composé de musique du Québec et de la Nouvelle-Angleterre, qui allie des chants traditionnels «à répondre» et des réels énergiques qui vous feront danser sur vos sièges. Toutes ces belles mélodies sont mises en valeur par des arrangements évocateurs remplis de magnifiques harmonies. Pour en savoir plus sur le groupe, vous pouvez consulter le site : www.vtfolklife.org/touring-group.

Beau-temps, mauvais-temps

En cas de pluie, les activités se dérouleront à l'intérieur du Collège, dans la salle Jocelyne-Boulanger.

Alors accrochons nos chapelets sur la corde à linge et préparons-nous à vivre un événement de danse et de musique mémorable, chez-nous à Waterville!

Un moment d'une rare beauté

PAR AURÉLIEN MARSAN

LE VENDREDI 10 MAI DERNIER, LE CIEL NOCTURNE S'EST SOUDAINEMENT ILLUMINÉ DE MAGNIFIQUES AURORES BORÉALES, VISIBLES DEPUIS LE CENTRE-VILLE DE WATERVILLE.

Alors qu'un concert du groupe *Chaloupe* avait lieu au fournil des Pains d'Aurélien, les spectateurs présents se sont précipités dehors pour profiter de ce spectacle d'un tout autre genre. Le guitariste bon joueur continuait de jeter quelques notes pour accompagner ce moment magnifique.

Les adolescents figeaient le moment avec leurs cellulaires. Et tout le monde se retrouvait à parler sur le perron de l'église de la rue Compton.

Une reliance sous cet événement astronomique fantastique!

Et le lendemain : mais que s'est-il passé au juste? Et quelles sont ces fameuses aurores boréales?

Un bouclier magnétique autour de la Terre

Pour répondre à cette question, il faut d'abord se tourner vers le soleil. Ou bien plus simplement vers le site de l'Astrolab du parc national Mont-Mégantic!

«Le Soleil émet de la lumière, mais il émet aussi de la matière : le vent solaire est un flux de particules énergétiques dont l'intensité varie d'heure en heure. Lorsqu'il arrive à la Terre, ce flux de particules est dévié par ce qui nous sert de bouclier spatial : le champ magnétique.», peut-on y lire.

On y apprend que ce champ magnétique est induit par le noyau métallique de notre Terre, qui est en rotation. Un peu à la manière de ce qui se passe dans un moteur électrique ou bien d'une génératrice. Un métal parcouru par un courant électrique génère lorsqu'il est mis en mouvement un champ magnétique autour de lui. C'est le phénomène appelé «induction électromagnétique». Il est décrit par les équations de Maxwell.



Photo : Aurélien Marsan

L'excitation des particules de l'atmosphère

Et ce champ magnétique autour de la Terre dévie le vent solaire et nous en protège. Mais il est plus faible aux pôles où une proportion plus ou moins grande de ces particules solaires arrive à s'engouffrer dans l'atmosphère.

En y entrant, elles énergisent les molécules de gaz qui libèrent à leur tour cette énergie sous forme de photons, et donc de la lumière que l'on perçoit. Le phénomène se rapproche ainsi de celui qui est mis à profit dans les tubes néons ou les lasers.

Cela donne un phénomène magnifique! Et aussi une superbe occasion de prendre conscience de la façon dont nos connaissances scientifiques nous permettent de mieux comprendre le monde qui nous entoure et d'utiliser les phénomènes naturels pour les mettre à profit dans les technologies que nous utilisons au quotidien.

Un phénomène prévisible

Le phénomène des aurores est donc bien connu, bien compris et modélisé. Et il est donc prévisible par les modèles scientifiques. Quasiment autant qu'il est prévisible qu'une pomme qui se détache d'un arbre va tomber. C'est une bonne nouvelle!

En effet, pour ceux qui souhaiteraient se tenir éveillés lors des prochaines aurores boréales, l'Astrolab du Mont-Mégantic met à disposition une page qui permet de se tenir au courant des probabilités d'occurrence des aurores boréales : www.astrolab.qc.ca/meteo

À bon observateur, bonne nuit!

Panthères en liberté à Waterville

PAR AURÉLIEN MARSAN

La Résidence du Collège François-Delaplace (CFD) lance le mois de l'activité physique et souligne le retour du beau temps en encourageant les pensionnaires du CFD à bouger et à courir, en se joignant au tout nouveau Club de course Les Panthères du CFD.



Photo : Geneviève April

Mis sur pied grâce aux efforts de Benjamin Dignard, responsable de la résidence en soirée, le Club de course Les Panthères invite les élèves en résidence à s'inscrire à l'un des deux parcours offerts, soit 1 km ou 2,5 km et à s'activer en groupe, accompagnées des éducateurs.

«Avec la fin de la saison de volleyball, les filles se retrouvaient avec une soirée libre et un grand besoin de bouger», explique Benjamin, qui non seulement organise l'activité mais en est aussi le chef de peloton. «Comme nous avons des jeunes qui sont moins actives que d'autres, j'ai choisi de proposer deux parcours afin que chaque participante y trouve son compte.»



Photo : Geneviève April

Les jeunes athlètes qui complètent un des deux trajets ont droit à une collation surprise après-course, et des tirages auront lieu pour celles ayant participé à toutes les courses.

Les jeunes s'inscrivent à chaque course en scannant un code QR, et peuvent télécharger une application afin de sauvegarder et partager leurs statistiques de performances.

La popularité de l'activité est telle que certaines élèves vont pratiquer les parcours plusieurs fois par semaine afin d'améliorer leurs performances.

«Vu le nombre impressionnant de participantes, nous avons décidé de créer des chandails pour le club de course», explique la coordonnatrice de la résidence Geneviève April. «Ne soyez donc pas surpris de voir passer une meute de Panthères aux couleurs coordonnées dans les rues du village!»

Le Club de course Les Panthères prend d'assaut les rues du village tous les mardis à 18 h 15 jusqu'à la fin de l'année scolaire et sera de retour en septembre à la reprise des classes.

– GENEVIÈVE APRIL
COORDONNATRICE DE LA RÉSIDENCE
COLLÈGE FRANÇOIS-DELAPLACE
365, RUE COMPTON EST, WATERVILLE
819 837-2882, POSTE 256



Garage J.C. Mécanique
Steve Wilson, prop.



166, rue Dominion, Waterville (Qc) JOB 3H0

Entretien préventif • Injection • Électricité • Pneus • Freins
Suspension • Échappement • Antirouille • Air climatisé • Alignement

Tél. : 819 837-1777 • Admin. : 819 837-0969
garagejcmecanique@hotmail.com



LÉTURNEAU

Depuis 50 ans à votre service et
résolument tourné vers l'avenir

MATÉRIAUX



Succursale de Sherbrooke
550 rue Parc-Industriel,
819-846-4433



Succursale de Waterville
4855 route 143 sud
819-566-5633

Rencontrer l'esprit du thé

PAR MARTINE DAVID

Assise devant ma fenêtre, j'assiste à l'aube qui dévoile ses premières lueurs. Moment de contemplation et de silence. Je dépose quelques feuilles de thé au creux de mon gaiwan et y verse l'eau chaude. Les feuilles initient leur danse en se déployant pour libérer leur précieux nectar. Je verse la liqueur dorée dans la tasse choisie pour honorer cet instant spécial et bois lentement mon thé, tel un rituel matinal qui donne à ma journée sa couleur si particulière.

C'est ainsi chaque matin, depuis bientôt 10 ans. Alors que la vie m'a conduite vers les arts orientaux, entre shiatsu, qigong et calligraphie, le thé est venu naturellement tisser le lien de cette toile d'existence à laquelle j'aspire, jour après jour.

Au fil des ans, j'ai eu la chance de croiser sur mon chemin des êtres qui m'ont partagé leur amour pour le thé et ses légendes tout en m'amenant à ressentir la nature profonde de cette tradition millénaire. On dit du thé qu'il ouvre le cœur, purifie le mental, dépose l'âme et illumine l'esprit. C'est aussi mon ressenti. Le thé nous parle avec son mystère mais il faut apprendre à connaître son langage, non pas avec des mots mais avec des sensations et inspirations qui nous relient à soi, à la nature et aux autres et nous demandent de nous rappeler d'où l'on vient. L'idéogramme chinois du thé nous convie d'ailleurs sur ce même chemin alors que le symbole de l'humain se retrouve au milieu du caractère, tel le thé qui devient le trait d'union entre le ciel, la terre et l'humain. Dans la province du Yunnan, le berceau du thé en Chine, des peuples indigènes, dont le peuple De'ang, se considèrent encore comme descendants du thé, et conçoivent que toute la vie sur terre descend du thé.

Sa feuille nous transporte dans son univers au sein de l'environnement où elle a poussé. Elle est l'expression de son terroir où le sol, l'eau, l'air et le soleil forment une synergie qui intervient dans sa composition, ses arômes et ses propriétés. Dans sa grande générosité, la feuille nous convie à un univers sans fin de saveurs et d'arômes, à la fois simples et complexes, selon les transformations souhaitées par les artisans du thé. C'est ainsi qu'elle nous arrive sous forme de thé blanc, jaune, vert, wulong, rouge, noir vieilli ou puerh.

Une légende de la mythologie chinoise raconte que l'origine du thé remonte à 2700 avant notre ère alors que Shennong, fermier divin et père de l'herboristerie traditionnelle chinoise, l'aurait découvert. On disait de ce fermier des montagnes qu'il aimait converser avec la nature pour comprendre la vie spirituelle et mondaine. Il avait pour habitude de répertorier dans la nature toutes les plantes bénéfiques à l'humain.

Un jour, alors qu'il s'était assoupi sous un arbre pour faire bouillir de l'eau, une brise se leva et fit tomber quelques feuilles dans l'eau frémissante. Shennong, qui ne questionnait jamais les cadeaux de la nature, a bu le breuvage infusé et s'est exclamé que cette feuille était l'empereur de toutes les plantes médicinales, convaincu de ses vertus.

En effet, le théier à l'état sauvage pousse en altitude dans les montagnes et déploie un système racinaire profond et complexe alors que pour chaque mètre au-dessus de la terre, 6 mètres de racines prennent leur expansion sous la terre. Des théiers millénaires peuvent même atteindre 10 mètres de haut! Ainsi, leurs feuilles nous donnent accès à des nutriments, des oligo-éléments, auxquels nous ne pourrions avoir accès autrement. Les médecins traditionnels chinois ont d'ailleurs prescrit le thé pendant des milliers d'années à prendre sur une base quotidienne comme il contribuerait à traiter toutes problématiques liées au mental, au physique et à l'esprit. Même les grands maîtres bouddhistes sont venus en Chine à partir de l'Inde et du Japon à la recherche de cet élixir légendaire pour soutenir leur pratique spirituelle.

C'est seulement dans les années 700, après avoir utilisé le thé comme plante médicinale et spirituelle pendant 2000 ans, qu'il s'est répandu aux gens du peuple, au-delà des cliniques et des temples, à travers la Chine et d'autres pays d'Asie,



pour ensuite traverser l'océan. Cette boisson pris ainsi le nom de «cha» ou «thé» selon que ses feuilles furent transportées par voie terrestre ou maritime.

J'ai eu la chance de séjourner en Chine en 2019 où j'ai fait la rencontre de Chun Lai, maître de thé. Cette femme qui a choisi de dédier sa vie à son amour envers cette tradition millénaire venait tout juste de lancer sa petite entreprise pour transmettre son art et distribuer à travers la Chine des théés écologiques d'exception. Dans un élan pour soutenir son entreprise, je souhaitais trouver la façon d'offrir aux gens d'ici la possibilité de se procurer ses théés tout en s'initiant à la profondeur de cet univers. Avec un ami, j'ai donc créé le site Web ladanseduthe.ca, qui est en quelque sorte devenu un trait d'union entre Chun Lai et la communauté européenne et nord-américaine. Enfin, comme l'esprit du thé s'est inscrit dans mon quotidien, j'ai choisi de le partager aussi avec les gens qui m'entourent. J'espère ainsi prendre le temps d'écrire à l'occasion dans ce journal pour vous convier à ce vaste univers tout en organisant prochainement des rencontres autour du thé, au cœur du Fournil des Pains d'Aurélien!

Tout le monde à l'eau!

PAR AURÉLIEN MARSAN

WATERVILLE BÉNÉFICIE DE JEUX D'EAU À FAIRE PÂLIR D'ENVIE LES MUNICIPALITÉS ENVIRONNANTES.

Pour rappel, ces jeux d'eau ont été inaugurés en juin 2018, afin de répondre à un besoin souvent exprimé par les habitants de la ville. Pour ce faire, les élèves de l'école La Passerelle s'étaient rendus directement à l'hôtel de ville pour demander des jeux d'eau au cours de l'année 2017.

Six ans après leur installation, les jeux d'eau du parc Bellevue font toujours autant d'heureux-ses, que ce soit chez les petits ou les plus grands.

Une très belle valorisation des ressources de la ville, et un 96 000 \$ bien investi au service de la communauté!



Soirée 5 à 7 au vignoble

Consommations sur place.

Jeudi, vendredi et samedi du 21 juin au 31 août

Pour réservations : 819 837-0301



Domaine

Ives Hill

Le cassis autrement.

iveshill.ca



OUVERT mi-mai à mi-octobre

Camping

Terrains visiteurs et saisonniers
Prêts-à-camper insolites

Dépanneur

Vin, bière et micro-brasserie
Épicerie et prêt-à-manger
Comptoir à bonbons et crème glacée

Activités

Piscine, jeux d'eau et fontaines colorées
Cours de natation (voir site Internet)
Tyrolienne et hébertisme
Activités organisées chaque week-end
Radio bingo (cartes en vente au dépanneur)

Le dépanneur et les activités sont accessibles au public!



CAMPING DU PONT COUVERT

2335, chemin du Pont couvert, Waterville
campingdupontcouvert.com
819 562-6421

Circuit patrimonial



Le 29 avril dernier, au Café du Bien, 21 personnes sont montées à bord du petit train, qui les a conduit sur les routes du passé. Ce circuit patrimonial nous a permis de découvrir Waterville à travers les années du début du siècle.

L'usine George Gale & Sons, qui fera la renommée des Gale grâce à la fabrication de lits à ressorts métalliques qui se sont vendus à travers tout l'empire britannique, la France et les USA. Puis une briqueterie s'est ajoutée à cette usine, produisant de la brique Gale qui a servi à la construction de plusieurs bâtiments de la ville.

Nous avons pu apercevoir, entre autres la maison des Gale, l'hôtel de Waterville, le Model School, le magasin général Swanson, l'hôtel de Ville (3 étages à l'époque), le garage Riverside, le pont couvert où il était écrit



«WALK OR PAY \$2», avec son passage pour piétons dans lequel les amoureux se retrouvaient pour...

Puis le magasin général Peterson avec sa meunerie, la résidence d'Edelbert Gale, le Jubilee Hall. Également l'église St-John qui sera l'unique clocher pendant 33 ans.

Nous sommes finalement passés devant l'Hôtel Maple Leaf pour finir notre tournée à l'Église Unie où 5 maquettes représentant les bâtiments ancestraux nous attendaient.

Ce fut une activité très intéressante, qui a permis à plusieurs personnes de revivre et partager de beaux souvenirs!

– LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE WATERVILLE

L'eau potable, une ressource réglementée

PAR AURÉLIEN MARSAN



SAVIEZ-VOUS QUE L'UTILISATION DE L'EAU POTABLE EST RÉGIE PAR UN RÈGLEMENT MUNICIPAL? CE RÈGLEMENT EST EN ACCORD AVEC LA VOLONTÉ DU GOUVERNEMENT DE RÉDUIRE DE 20 % EN MOYENNE LA CONSOMMATION D'EAU PAR HABITANT, ET DE RÉDUIRE ÉGALEMENT LE TAUX DES FUITES D'EAU À MOINS DE 20 % DU VOLUME D'EAU DISTRIBUÉ.

C'est le règlement 576 qui régit l'utilisation de l'eau potable à Waterville. Il est disponible sur le site de la Municipalité. On peut y lire que l'arrosage manuel, à l'aide d'un tuyau muni d'un dispositif à fermeture automatique, est permis en tout temps. En revanche, l'arrosage avec des asperseurs amovibles ou avec des tuyaux poreux n'est autorisé que de 19 h à 7 h le matin.

Quant aux arroseurs automatiques, il n'est permis de les utiliser qu'entre 3 h et 6 h le matin.



Il existe des autorisations particulières, dans le cas de l'implantation d'une nouvelle pelouse ou d'un nouvel aménagement, qui permettent d'arroser davantage.

Le remplissage d'une piscine ou d'un spa est aussi régi par le même règlement. Il est interdit de 6 h à 19 h, sauf conditions particulières.

Un dojo à Waterville

PAR JUSTIN ROY, CHARPENTIER DE MARINE

DEPUIS LA PREMIÈRE ANNÉE DU CCCW, NOUS AVONS UNE ÉCOLE (DOJO) DE KARATÉ DE QUALITÉ À WATERVILLE.

J'y ai vu et y vois encore, en tant qu'élève depuis les tout débuts, jeunes et moins jeunes grandir dans la pratique de cette discipline.

Et voilà que notre senseï, Francisco Santana, nous a mené cette année au premier tournoi de Shotokan Canada le 21 avril dernier. Et nous nous y sommes plutôt bien illustrés : plusieurs médailles, zéro blessures!



Gabriel Lefebvre en combat junior

Francisco, ancienne sélection nationale colombienne, diffuse un enseignement prônant le respect, la non-violence et la rigueur.

Pour les intéressés, les cours de karaté se tiennent les lundis au CCCW.

17 h à 18 h : enfants débutants

18 h à 19 h : avancés et adultes

Pour toutes informations : Francisco Santana 819 446-4865



Les médaillés du dojo Santana

Présent au tournoi, sur la photo de gauche à droite : Ludovic Roy, Léo Ruel, Félix Dubois, Gabriel Lefebvre, Senseï Francisco Santana, Pascal Dubois, Ségalène Cadet, Justin Roy, Gaspard Wafer Silva, Etienne Ricard, Benjamin Jacques (absent sur la photo)



Pascal Dubois en compétition kata

Entraide au village La chorale soutient le fournil

PAR LUCIE MORIN

AVEZ-VOUS REMARQUÉ L'ACHALANDAGE À L'ÉGLISE UNIE, LE VENDREDI 10 MAI DERNIER? LE CHŒUR DES VOIX DU VILLAGE PARTAGEAIT SON RÉPERTOIRE PRIN-TANIER AVEC LE GRAND PUBLIC, ET COMME À SON HABITUDE, CET ÉVÉNEMENT A ATTIRÉ BEAUCOUP DE GENS, REMPLISSANT LA PETITE ÉGLISE ACCUEILLANTE.

Peut-être avez-vous également remarqué le boulanger du village avec son chapeau, débarquant à toute allure pour déposer des boîtes de pizza? Car à ce spectacle s'est jumelé un désir d'entraide de la part du fondateur de cette joyeuse chorale, Nicholas Williams. En conséquence, toutes les contributions offertes lors de cette soirée ont été entièrement reversées à la campagne de sociofinancement du fournil des Pains d'Aurélien. En guise de reconnaissance, celui-ci a offert des pizzas aux choristes et au public pour l'occasion.

Au final, 1400 \$ ont été dirigés vers l'aménagement du local au 350, Compton Est où il est prévu qu'une vraie petite boulangerie voit le jour à la fin de l'été.

Cette entraide témoigne encore de l'engagement prononcé et du solide sentiment d'appartenance des habitants et des habitantes de Waterville et leur volonté de participer au dynamisme de leur milieu de vie.

«C'est dans un esprit d'ouverture, de respect et de solidarité que les citoyennes et citoyens, les commerces, les industries et les organismes contribuent au développement et au rayonnement de Waterville», peut-on lire sur le site de la Municipalité www.waterville.ca



ASSURANCES :

- Automobile
- Résidentielle
- Commerciale
- Agricole
- Cautionnement

Le courtier d'assurances indépendant vous protège mieux.



Gérard Leblanc
Courtier d'Assurances Ltée

Toute une équipe à votre service!

6920, rte Louis-S.-St-Laurent, Compton (Québec) J0B 1L0
Bureau (819) 835-9511 (819) 823-3311 | info@leblancassurances.com



C'est ce dimanche 9 juin que se tiendra la course

Unis pour
la cause



Plus de 345 personnes ont déjà confirmé leur participation, ainsi qu'une cinquantaine de bénévoles pour assurer le bon déroulement de l'événement.

Il est encore possible de s'inscrire le jour même de 7 h 00 à 8 h 00 à l'ancienne Église catholique de Waterville.

DÉTAILS :

- 8 h 30 - 11 km : 60 \$
- 8 h 45 - 7 km : 50 \$
- 9 h 00 - 3 km : 40 \$
- 10 h 00 - 1 km (enfants de 12 ans et moins) : 15 \$

Vous pouvez venir encourager les participants.

À ne pas manquer, la course des pompiers à 10 h 30!

Les trois bénéficiaires de cette activité caritative - Ruan Tedesqui, Lyam Lafond-Inkel, Jean Sage - seront également présents.

UN VOYAGE INTERGÉNÉRATIONNEL À TRAVERS LE TEMPS

Quand patrimoine et partage unissent les générations à Waterville.

La voix des aînés, un projet qui favorise les rencontres intergénérationnelles dans un espace propice à la création de liens, aux discussions et aux échanges sur le passé, le présent et le futur. Ces activités sont organisées dans la MRC de Coaticook, offrant une opportunité de revisiter le passé, d'explorer les perspectives actuelles sur divers sujets, ainsi que de continuer à apprendre à travers des conférences et des ateliers, tout en partageant des savoirs.

Cette fois-ci, nous aimerions partager une activité organisée en collaboration avec la Société d'histoire de Waterville, le groupe Café du bien du Centre communautaire et culturel de Waterville, ainsi que le Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook.

Le 29 avril dernier, au Café du bien, 21 personnes ont monté à bord du petit train pour un circuit patrimonial à travers le centre-ville de Waterville. Cette excursion leur a permis de découvrir l'histoire de Waterville à travers les siècles. Ils ont pu admirer des sites emblématiques tels que l'usine George Gale & Sons, réputée pour ses lits à ressorts métalliques exportés dans tout l'Empire britannique, la France et les États-Unis, ainsi que la briqueterie Gale, fournisseurs de briques pour de nombreux bâtiments de la ville.

La visite les a également conduits devant la maison des Gale, l'hôtel de Waterville, l'école modèle, le magasin général Swanson, l'hôtel de ville (à trois étages à l'époque), le garage Riverside, le pont couvert avec son inscription « marcher ou payer 2\$ », où les amoureux avaient l'habitude de se retrouver. Ils ont également pu observer le magasin général Peterson avec sa meunerie, la résidence d'Edelbert Gale, le Jubilee Hall, ainsi que l'église St-John, seul clocher de la ville pendant 33 ans.

La visite s'est achevée à l'église unie, où cinq maquettes représentant les bâtiments ancestraux les attendaient. Les participants ont exprimé leur enthousiasme pour cette activité enrichissante, qui leur a permis de revivre de beaux souvenirs et d'apprécier l'histoire de leur communauté.

« Il est merveilleux de se remémorer des moments dans ce lieu qui était autrefois une école, et de se replonger avec nostalgie dans les histoires de nos ancêtres », a déclaré l'un des participants. D'autres ont souligné l'importance de préserver notre patrimoine et de partager ces connaissances avec la communauté.

Cette activité a été saluée comme un succès et beaucoup ont exprimé le désir de la répéter pour permettre à davantage de membres de la communauté de découvrir et d'apprécier le riche patrimoine de Waterville.

La Voix des aînés continuera des activités, vous trouverez toutes les informations en <https://www.cabmrcocoaticook.org/calendrier/> ou <https://www.facebook.com/CABCoaticook>. Ce projet est soutenu financièrement par Québec Anu de aînés.



En partenariat avec :



La Source bientôt officialisée par l'AMECQ

PAR RICHARD VACHON ET AURÉLIEN MARSAN

VOUS TENEZ ENTRE LES MAINS LA TROISIÈME ÉDITION DU JOURNAL LA SOURCE EN TANT QUE JOURNAL COMMUNAUTAIRE. C'EST UNE ÉTAPE IMPORTANTE, PUISQUE C'EST À PARTIR DU TROISIÈME NUMÉRO QUE L'ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC (AMECQ) OFFICIALE LE STATUT D'UN JOURNAL EN TANT QUE JOURNAL COMMUNAUTAIRE!

Voilà une belle occasion de faire un rapide rappel du chemin parcouru, en remerciant aussi *L'écho de Compton* d'avoir accepté de prendre en charge le journal municipal en lui faisant ainsi bénéficier de son expérience accumulée.

Août 2023

Le directeur et la présidente de *L'écho de Compton* rencontrent pour la première fois la Municipalité afin de mieux cerner les enjeux et les besoins du journal *La Source*, qui existe alors en tant que bulletin d'informations municipales.

Novembre 2023

Une offre de service est déposée par *L'écho de Compton* pour la prise en charge du journal *La Source*. La Ville de Waterville l'accepte, voyant là une occasion de faire rayonner davantage cet outil de communication et de rassemblement au service de la communauté.

Décembre 2023

Aurélien Marsan est nommé rédacteur en chef du journal.

Février 2024

C'est la première parution du journal *La Source* en tant que journal communautaire, dans un format papier pleine page similaire à celui de *L'écho de Compton*. La page couverture met de l'avant l'artiste Kyra Shaughnessy, avec une superbe photo en couleurs.

Mars 2024

Le ministère de la Culture et des Communications confirme l'octroi d'une aide financière demandée par le journal afin de réaliser un site Web dédié aux nouvelles de Waterville.

Avril 2024

L'obtention des ISSN (*International Standard Serial Number*) propres au journal *La Source* dans sa version papier et numérique sont obtenus.

Le deuxième numéro du journal *La Source* en tant que journal communautaire paraît.

Juin 2024

C'est la parution du troisième numéro du journal! Elle permettra ainsi d'officialiser son statut de journal communautaire par l'Association des médias écrits communautaires du Québec (AMECQ).

Annoncez dans La Source de Waterville

Pour annoncer, contactez le responsable publicitaire

Richard Vachon

819 578-9195

direction@journauxcommunautaires.ca

Pour contacter la rédaction

Aurélien Marsan

873 682-1704

redaction@sourcedewaterville.ca

À propos de La Source

Directeur général : Richard Vachon

direction@journauxcommunautaires.ca

Membres du C.A. de l'OBNL :

Présidente : Jessica Garneau

Vice-présidente : Lisette Proulx

Trésorier : Jasmin Desmarais

Secrétaire : Danielle Robinet

Administrateurs : Bernard St-Laurent, Brigitte Robert

Éditeur : L'écho de Compton

C.P. 322, Compton (Qc) J0B 1L0

Rédacteur en chef : Aurélien Marsan

Graphisme : Mélanie Leduc

Révision : Aurélien Marsan, Danielle Goyette

Photos : Aurélien Marsan, Fédération des amis de l'école de Waterville, Stella Carrier, Pascal Gemme, Geneviève April, Chun Lai, Ville de Waterville, Société d'histoire de Waterville, Johana Novoa, Freepik, Adobe Stock



Crème glacée à l'église

The Waterville United Church will have an Ice Cream Social on Thursday July 4th from 5:00 to 7:00 PM. We will be serving hotdogs, chips, drinks, ice cream sundaes with cupcakes and also ice cream cones. Rain or shine. Everyone's welcome.

- SANDRA RUDD

Grande Fête au village

Venez célébrer l'arrivée de l'été
en famille!

**Dimanche
9 juin**

Dès 11 h

Au Parc
des Lions
à Compton



Danse traditionnelle

avec la calleuse et gigueuse **Marie-Soleil Pilette**
et ses musiciens **Pascal Gemme** au violon,
Normand Breton à l'accordéon
et **Rachel Aucoin** au piano.



Hot-dogs, *grilled cheese*,
rafraîchissements
et plus encore...

Animation
pour enfants
avec les Lionceaux

Une invitation du



Club Lions
de Compton

Tirages des billets Li-Gagn-Ons à 13 h

MERCI À NOS PARTENAIRES :

Les Marchés Tradition • Boucherie Blouin
Dépanneur Le Relais du Domaine • Verger le Gros Pierre
Fromagerie La Station • Laiterie de Coaticook

Avec la participation financière de :



Québec

le gros Pierre

Ici, on cultive le goût!



6335, route Louis-S. Saint-Laurent, Compton
grosPierre.com | 819 835-5549

Marie-Soleil Pilette Ostéopathe à Compton!

Au 6632 Rte Louis-S.-Saint-Laurent



Vous pouvez prendre
rv dès maintenant

Par téléphone:

819-575-8277

En ligne:

<https://www.gorendezvous.com/mspilette-osteo>



Au plaisir de prendre soin de vous!